
CLAUDIA RUIZ : Bonjour, bonsoir à tous. Bienvenue à cet appel mensuel de LACRALO. Aujourd'hui, nous sommes le lundi 16 septembre à 23:00 UTC.

Sur le canal espagnol, nous avons Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Carlos Vera, Antonio Medina Gomez, Lilian Ivette De Luque, Vrikson Acosta, Lia Hernandez et Lito Ibarra. Sur le canal anglais, nous avons Bartlett Morgan, Jonathan Zuck, Kerry Omir Kerr et Tracy Hackshaw. Nous avons reçu les excuses de Cristian Casas, Adrian Carballo, Alberto Soto, Vanda Scartezini, Sylvia Herlein Leite et Carlos Leal.

Au niveau du personnel de l'ICANN, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et Claudia Ruiz, cette dernière qui sera responsable de la gestion de cet appel. Nous avons aussi Humberto Carrasco sur la ligne espagnole. Nos interprètes aujourd'hui sont David et Veronica sur la ligne espagnole, Esperanza et Bettina sur le canal portugais et Jacques et Claire sur le canal français.

Avant de commencer, je voudrais vous rappeler que vous devez donner votre nom avant de prendre la parole pour la transcription et pour que les interprètes vous identifient sur le canal correspondant.

Je donne la parole à Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO : Bonjour Claudia, bonjour et bonsoir à tous. Je voulais aussi vous dire qu'Humberto Carrasco est sur cet appel.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Ce soir, nous avons une réunion d'une heure parce qu'il n'y a pas de webinaire aujourd'hui sur ce séminaire, et cet appel sera donc plus court.

Je vais maintenant donner la parole à Harold qui va lire l'ordre du jour. Et nous allons l'approuver pour pouvoir commencer cet appel.

HAROLD ARCOS :

Merci Sergio.

L'ordre du jour pour aujourd'hui est le suivant. Nous allons donner la parole à Jonathan Zuck qui va nous parler au nom du leadership de l'ALAC de la plateforme d'ALAC. Ensuite, nous aurons Bartlett Morgan qui va nous parler de thèmes de grande importance. Ensuite, nous aurons un rapport d'Anahi Menendez qui travaille dans le groupe de travail de renforcement des compétences. Ensuite, nous entendrons le rapport de Carlos Leal sur la prestation universelle. Et nous entendrons dans le point huit le rapport de communication par Lilian de Luque qui est la présidente du groupe de travail de communication. Puis nous entendrons Sergio Salinas qui nous parlera de la mise à jour de thèmes. Ensuite, si les membres de la région veulent ajouter un autre point à cet ordre du jour, ils peuvent le faire. Nous en parlerons ici ou à la fin de notre ordre du jour.

Je vous donne donc la parole si vous voulez lever la main sur la plateforme Zoom pour demander la parole. Il n'y a pas d'autres thèmes à ajouter. Donc je vous donne la parole, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO : Comme vous le savez, Jonathan Zuck sera sur cet appel aujourd'hui ; il aura 10 minutes. C'est un ami de LACRALO. Il participe aux réunions de l'ALAC et nous sommes toujours heureux d'entendre son opinion, sa participation active. Donc nous lui souhaitons la bienvenue au nom de toutes les régions. Nous l'avons invité parce qu'il est membre de la direction de l'ALAC et nous avons pensé qu'il serait intéressant d'entendre les actions à suivre au sein d'ALAC qui n'ont pas été réglées que nous appelons les thèmes brûlants. Nous savons qu'il y a des nouvelles ALS, de nouveaux membres dans la région. Donc nous avons fait des enquêtes pour ajouter certains points à l'ordre du jour et en parler. En tout cas, c'est une bonne occasion aujourd'hui d'entendre Jonathan qui nous dire où on en est. Jonathan, bonsoir. Vous êtes le bienvenu à cet appel de LACRALO et nous vous donnons la parole. Allez-y.

JONATHAN ZUCK : Est-ce que vous m'entendez ?

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, on vous entend. Allez-y Jonathan.

JONATHAN ZUCK : Je ne vois pas les diapositives sur l'écran. Ah... voilà. Merci.

Merci de cette présentation. Je suis Jonathan Zuck et je suis un membre de l'ALAC. Je manque un peu d'expérience mais je ferai de mon mieux pour représenter NARALO et tous mes collègues au sein d'ALAC.

Il y a eu beaucoup de discussions à propos de quelque chose qui s'appelle les thèmes brûlants d'At-Large. Ici, j'ai essayé d'aider les RALO de façon à ce qu'elles mettent en place leurs propres documents concernant ces thèmes brûlants. J'ai fait une liste de ces thèmes et je me suis focalisé sur la responsabilité d'ICANN, etc.

Mais ensuite, Eduardo a dit que ce qui est important aujourd'hui ne sera peut-être plus important demain. Donc on a un petit peu revu cette notion de thèmes brûlants et on a pensé qu'il valait peut-être mieux penser à une plateforme politique pour At-Large, pour ALAC surtout. Donc voilà, c'est un petit peu ce que nous avons décidé de faire.

Je vais vous donner un petit peu maintenant de contexte. C'est un processus qui a commencé comme un processus ascendant et il y a eu une série d'enquêtes qui ont été faites auprès des RALO pour voir quels étaient les thèmes qui les intéressaient, qui intéressaient leurs membres. Et la première enquête a été faite par Glenn McKnight et les points importants qui ont été identifiés par les RALO figurent sur cette matrice que nous avons élaborée par la suite.

Ici, vous voyez les mêmes systèmes mais en fonction des priorités avec un classement en fonction des demandes qui ont été faites dans chaque région. Ici, nous essayons de créer une plateforme d'At-Large en fonction des priorités qui sont sûrement plus durables qu'un thème brûlant à mesure que l'on avance. Donc cette notion de thèmes brûlants a été remplacée par une notion de plateforme.

Donc tout ce que nous faisons se fait dans le cadre la mission de l'ICANN et de son contexte, et cette mission est de coordonner l'attribution des noms dans la zone racine et d'assurer l'ouverture, l'interopérabilité, la

résilience, la sécurité et la stabilité du DNS. Nous essayons toujours de nous souvenir, de garder en tête cette mission de l'ICANN lorsque nous parlons de nos priorités au sein de la communauté de l'ICANN.

Et maintenant, nous allons voir la mission de l'ALAC. L'ALAC est la voix des utilisateurs finaux de l'internet donc ALAC joue un rôle important dans les mécanismes de responsabilité d'ICANN et de la possibilité de faire participer les utilisateurs internationaux de l'important, ce qui est très large. On s'en rend compte, il y a des différences d'opinion bien sûr entre tous ces deux utilisateurs au niveau mondial. Prochaine diapositive.

Donc quand on parle des utilisateurs individuels d'internet, il ne s'agit pas d'une catégorie de personnes et je pense que c'est important ici, il faut le dire. Il n'y a pas des personnes que l'on puisse identifier qui sont des utilisateurs individuels ; cela n'existe pas. C'est une catégorie d'utilisation. En d'autres termes, c'est une série d'activités que les personnes font en ligne. Donc les individus peuvent être des utilisateurs finaux ou des développeurs de logiciels. Donc nous pensons que le travail sur internet signifie de faire des achats, d'envoyer des courriels, de naviguer, d'utiliser la banque, de regarder des vidéos en streaming, etc.

Parfois, la question que l'on peut se poser est la relation entre les titulaires de nom de domaine et les non-titulaires de nom de domaine. Donc on se base sur cette notion d'utilisateurs finaux. Tout le monde, à un moment donné, a eu une utilisation où il existe un conflit entre eux, les titulaires de nom de domaine et les non-titulaires. Et finalement, il s'agit toujours d'utilisateurs finaux ou non finaux qui sont toujours

représentés. Donc on a besoin ici de la représentation d'utilisateurs qui ne sont pas des titulaires de nom de domaine, pas des personnes qui participent déjà à l'ICANN. Donc il y a un conflit ici au niveau du RGPD, au niveau du EPDP.

SILVIA VIVANCO : Jonathan, nous nous excusons. Pour les interprètes, nous n'avons pas d'audio. Jonathan, vous pouvez y aller, excusez-nous.

JONATHAN ZUCK : Je ne sais pas où nous en étions. Claudia, vous pouvez me le dire ?

Des fois, il peut y avoir un conflit entre les utilisateurs qui sont des titulaires de nom de domaine ou pas. Finalement, nous sommes la voix des utilisateurs qui ne sont pas des titulaires de nom de domaine. Donc il y a un conflit qui est difficile à résoudre et nous avons identifié l'intérêt de la majorité des utilisateurs finaux et nous essayons de représenter les utilisateurs qui ne sont pas des titulaires de nom de domaine dans la communauté d'ICANN. Merci.

Quelques points à la suite de l'enquête que Joanna et moi-même avons effectuée, ce qui est en dehors des attributions de l'ICANN – si vous avez des objections peut-être, indiquez-le-nous, c'est pour cela qu'on a ces présentations – l'intérêt général du public, la surveillance, la neutralité du net, l'accessibilité et la discrimination, l'alphabétisation numérique, la diversité des genres en dehors de l'ICANN, l'accès à l'internet/l'infrastructure, cela, c'est en dehors des attributions de l'ICANN selon nous, cela ne rentre pas dans le cadre de l'At-Large.

Nous avons reçu un retour d'ajouter certains points, on en a entendu parlé lors de différentes conférences de l'ICANN : la confiance du consommateur et l'engagement envers l'intérêt public. Les procédures ultérieures doivent être rajoutées à ce dont on a parlé aujourd'hui, c'est-à-dire les nouvelles séries de domaines.

Pour revenir sur cette plateforme de politiques de l'At-Large, il s'agit des points clés sur lesquels nous allons travailler et sur lesquels nous avons déjà travaillé depuis de nombreuses années à At-Large, quelque soit le titre que l'on donnait. C'est quelque chose qui est devenu des efforts sur plusieurs années comme l'acceptation universelle ; cela prend de nombreuses années véritablement pour améliorer la situation et la viabilité des noms de domaine internationaux IDN. Cela, c'est le premier point.

La sécurité du DNS et les abus du DNS, l'ICANN et les droits de l'homme y compris le respect de la vie privée dans le contexte de la protection des consommateurs, la juridiction de l'ICANN, la gouvernance de l'internet, les nouveaux gTLD incluant les PIC, les engagements d'intérêt public, la sécurité et la stabilité, les droits des peuples autochtones et la confiance que l'on a dans l'internet, la transparence, la responsabilité de l'ICANN, le consensus dans le partenariat avec les gouvernements et la société civile notamment. Si quelque chose doit se faire, nous avons besoin de partenariats pour y arriver.

Et dernier point que vous voyez en rouge, ce qui reste à déterminer, ce qui est tout à fait ouvert pour des suggestions des RALO, pour cela, on a besoin de plus de feedback de votre part.

Alors, quelles sont les prochaines étapes à la diapositive suivante ? Vous avez été à la diapositive suivante ? Vous m'entendez ? Vous ne voyez pas le...

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ : J'ai eu un problème de connexion internet. Désolé. Donc comment s'appelle cette diapositive ? Prochaines étapes.

JONATHAN ZUCK : Alors les prochaines étapes, c'est de continuer à développer ces thématiques et d'en parler lors de la réunion ATLAS à Montréal pour développer un espace wiki pour cette plateforme de politiques pour pouvoir obtenir une approbation ensuite de l'ALAC et avoir des documents consistants avec une teneur et un document sur une plateforme qui sera une ressource pour toutes nos tentatives de participer au processus de l'ICANN, que ce soit dans les commentaires, dans les groupes de travail ou même pour donner des conseils à l'ALAC. Gardez ce modèle ascendant pour identifier des thèmes de politiques à développer par l'intermédiaire de documents régionaux et de la participation directe des leaders des RALO.

Voilà ce que je voulais dire aujourd'hui, essayer de travailler sur ces documents avant Montréal. Voilà. Je crois que maintenant, vous pouvez me poser des questions. J'ai terminé ma présentation. J'espère que je n'ai pas parlé trop vite pour nos interprètes. N'hésitez pas à me poser des questions. Sergio, allez-y.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Jonathan pour cette présentation. Je vais donner la parole aux participants. Dites-moi s'il y a des questions ou des commentaires. Oui, allez-y Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci Sergio.

Merci Jonathan pour cette présentation. De ce que j'ai noté, je ne sais pas si c'est intentionnel ou pas, c'est que sur la diapositive qui parlait que les utilisateurs finaux, ce n'est pas une catégorie d'utilisateurs, j'ai vu qu'on ne mentionnait sur ces diapositives la société civile. Et j'ai toujours pensé que la société civile était une catégorie que... At-Large était très investi dans la société civile me semble-t-il. Il me semble que la société civile, c'est la gouvernance de l'internet, c'est le respect des utilisateurs finaux. Donc pourquoi est-ce que vous n'avez pas utilisé au niveau terminologique le terme société civile ? Est-ce que c'était volontaire ou pas ?

JONATHAN ZUCK : Je ne crois pas que cela retire quoi que ce soit. Et j'ai mentionné la société civile dans nos efforts de partenariats. On peut faire des partenariats avec la NCUC et d'autres organisations de la société civile si on est alignés au niveau de nos efforts. Ils s'ont beaucoup engagés sur le respect des droits et c'est plus idéologique qu'At-Large. Un exemple de cela, c'est que nous participons avec Alan au EPDP pour obtenir une politique à la suite du RGPD. Et la NCUC se bat d'une manière très absolue pour le respect de la vie privée pour les titulaires de nom de domaine.

Mais notre travail, c'est de représenter les intérêts des personnes également qui utilisent simplement l'internet, donc les questions de cybersécurité, de phishing, d'hameçonnage. Cela devient ce dont on se fait l'avocat et nous sommes les défenseurs de cela, pour la cybersécurité améliorée de l'internet. Il n'y a pas véritablement de conflits entre les titulaires de nom de domaine et les autres.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : J'étais curieux, je me posais simplement la question, mais vous avez donné un bon exemple au niveau du RGPD et au niveau des titulaires de nom de domaine.

JONATHAN ZUCK : Je crois qu'on mentionne la société civile, je n'ai pas totalement oublié, c'est mentionné dans la présentation dans les partenariats.

D'autres questions, commentaires ou suggestions ? Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ou questions ?

SERGIO SALINAS PORTO : Je vois que Dev, vous voulez poser une autre question ? Dev, vous avez la main levée. Allez-y.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Merci. Une petite question rapide. Je regarde ces diapositives. Concernant les politiques, vous avez référencé ces politiques dans un ordre. Est-ce que c'est une priorisation que vous avez effectué déjà ou

pas ? C'est l'avant-dernière diapositive. Il y a des numéros : je voulais savoir si c'est une priorisation.

JONATHAN ZUCK :

Non, ce sont des choses sur lesquelles on va devoir travailler constamment parce que tout cela ne sera pas rapidement conclu. Mais l'ordre vient de la deuxième matrice que nous avons dans la présentation où nous avons eu des priorités qui venaient des régions et nous avons eu la popularité dans les RALO. Mais je crois que d'une manière pratique, on n'essaie pas de créer une priorisation de ces politiques parce qu'il y a des moments où certains points seront plus importants que d'autres.

Par exemple, Brian Cote parle beaucoup dans le plan stratégique d'explorer le modèle multipartite et le processus multipartite ; cela, c'est ce qui se passe en ce moment. Cela ne veut pas dire que c'est plus important mais c'est sur le moment ce qui compte.

DEV ANAND TEELUCKSINGH :

Oui. Je peux vous dire ce qui a été fait pour la sensibilisation et l'engagement. Peut-être que ce serait utile. Je peux vous envoyer des informations là-dessus.

JONATHAN ZUCK :

Oui, tout à fait. Vous pouvez me l'envoyer par courriel. Ce serait très bien.

DEV ANAND TEELUCKSINGH : Très bien, je le ferai.

JONATHAN ZUCK : Est-ce qu'il y a d'autres questions ? Sergio et Harold, merci beaucoup de m'avoir donné la possibilité de m'exprimer, de m'avoir invité. Et je serais très heureux de recevoir un retour sur cette présentation et sur ce document. Merci.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Jonathan. Je vais faire circuler ces informations. Moi, je représente LACRALO, je vous remercie de votre participation et d'avoir parlé de ce thème à notre région. Nous devons parler d'autres points, des utilisateurs finaux. Cela, c'est en rapport avec ce que vous avez déjà mentionné. Mais nous allons continuer ce débat. Donc une nouvelle fois, merci beaucoup et on se voit bientôt.

JONATHAN ZUCK : Avec plaisir.

SERGIO SALINAS PORTO : Donc, poursuivons avec le point suivant à l'ordre du jour. Je vais donner à la parole à Bartlett. Nous allons maintenant avoir un rapport d'un membre de l'ALAC sur les différents commentaires et conseils de politiques. Bartlett, vous avez la parole.

BARTLETT MORGAN : Merci beaucoup. Je crois que je n'ai que cinq minutes pour vous parler de ces points importants de l'ALAC. C'est bien d'être limité en temps

parce que selon moi, il y a un point principal qui est important pour nous à At-Large et à LACRALO en particulier et cela a trait aux prochaines étapes pour améliorer l'efficacité du modèle multipartite de l'ICANN. Je crois que c'est ce qui est le point principal en ce moment tout à fait essentiel, et voir comment tout fonctionne et tout est lié ensemble.

Très souvent, on parle d'At-Large, du GAC, de l'approche de la GNSO. Je dirais qu'il n'y a pas de développement pour les prochaines étapes et nous devons savoir ce que nous faisons ici à At-Large. Je pense que c'est très important pour nous d'aborder cela dans le temps que nous consacrons à notre travail et pour la période de 2021-2025. C'est ce qu'ICANN appelle un modèle à suivre.

Il y a eu des discussions qui ont duré et actuellement, l'ALAC a continué ces discussions et on va voter sur les points clés. On essaie de travailler au sein du groupe de travail d'At-Large. Je vous recommande en tout cas de regarder ces documents qui concernent les principaux points. Vous avez du temps pour faire les commentaires si vous voulez en faire.

Une des choses que je veux aussi vous dire, l'ALAC essaie d'aborder ce type de problèmes à l'avance pour qu'il y ait du temps et pour que tout le monde ait le temps de regarder et de voir de quoi il s'agit. Les problèmes d'internet doivent être analysés à l'avance. Et puis, il y a des thèmes aussi qui ont déjà été développés, parfois par quelqu'un d'autre, ce qui nous permet de ne pas être obligés de le faire. En tout cas, c'est important d'aborder ces questions.

J'ai encore un petit peu de temps, mais comme il y a une possibilité qu'ALAC ne soit pas obligé de faire de commentaires sur le CCTRT,

l'équipe de révision du choix du consommateur. Sur ce rapport du CCTRT, il y a 24 recommandations qui ont été faites mais le Conseil n'en a accepté que six. Ce qu'il risque de se passer dans le futur, c'est que la recommandation 13 va concerner la sensibilisation. Il y a beaucoup de territoires de LACRALO qui sont concernés ici. Ici, il s'agit de questions locales. Je vous recommande de faire un commentaire, ne serait-ce qu'un commentaire bref sur ce point-là. J'ai terminé.

Il y a une dernière chose que je voudrais vous recommander de regarder. Si vous regardez la page de conseils de politique de l'ALAC, vous allez voir qu'il y a une page qui évolue et qui aborde les problèmes sur lesquels travaillent les groupes de travail et l'impact que cela peut avoir sur l'At-Large. Donc je vous recommande de regarder cette page.

J'en ai fini avec ma présentation. Si vous avez des questions je suis à votre disposition pour y répondre. Merci.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Bartlett. Nous allons prendre quelques secondes pour voir s'il y a des commentaires ou des questions. Apparemment, personne ne veut poser des questions... Ah, Harold, allez-y. Vous avez la parole, Harold.

HAROLD ARCOS : Merci Sergio.

Je voulais d'abord remercier Bartlett pour ces recommandations. Nous savons actuellement qu'il n'y a pas beaucoup de thèmes aussi actifs que ce qu'il y avait dans le passé. Donc nous sommes intéressés par cet

appel à participation. Donc ma question est la suivante. Bartlett, qu'est-ce qui est à votre avis l'étape qui va nous amener vers le modèle multipartite de l'ICANN ? Vous avez vécu ce moment historique il y a deux ans lorsqu'il y a eu beaucoup de discussions internes au sein de l'ALAC. Avec cette analyse que vous venez de faire, à votre avis, quel serait l'aspect le plus important dans l'évolution de l'ICANN sur lequel nous devrions nous focaliser ou dans lequel nous devrions participer davantage au sein de LACRALO ? Bartlett, vous avez la parole.

BARTLETT MORGAN :

Je dirais que la réponse serait de voir comment on peut amplifier de manière active la voix des utilisateurs finaux de LACRALO, de l'Amérique latine et les Caraïbes, dans les conversations de politique au sein de l'ICANN. C'est la première priorité à mon avis.

La deuxième, lors de la dernière révision d'At-Large, en général, on a pu confirmer que les utilisateurs finaux étaient loin de ces utilisateurs intéressés par ce qui se passait à l'ICANN et qu'il y avait un défi à ce niveau-là. À mon avis, nous devons nous souvenir au sein de LACRALO de ce premier point.

Est-ce qu'il y a d'autres questions ?

SERGIO SALINAS PORTO :

Est-ce qu'il y a d'autres questions ? Est-ce que quelqu'un d'autre veut prendre la parole ? Si ce n'est pas le cas, il y a des commentaires de Humberto, de moi-même, de Harold. Bien, tout le monde est d'accord pour dire que c'est un problème important. C'est un problème dont nous allons devoir discuter bientôt. Et ce problème sera un des thèmes

que je mettrai sur la table pour que l'on en discute. C'est très intéressant de voir que cette réunion aborde à nouveau ce thème. Donc je vous remercie pour votre rapport, Bartlett.

Et je vais passer au point suivant de notre ordre du jour. Nous allons donner la parole à Anahi Menendez, notre vice-présidente du groupe de travail de renforcement des capacités. Elle va nous dire où nous en sommes dans ce domaine en termes de renforcement des capacités. Anahi, vous avez la parole.

ANAHI MENENDEZ : J'espère que vous m'entendez.

SERGIO SALINAS PORTO : Allez-y, Anahi.

ANAHI MENENDEZ : Ma présentation porte sur le groupe de travail de renforcement des capacités. D'abord, je vais m'excuser parce qu'Adrian n'est pas là aujourd'hui, il est en train d'organiser l'école argentine de gouvernance de l'internet ; c'est pour cela qu'il n'est pas là. Et je vais présenter le travail que nous avons fait ensemble.

Lors de la dernière réunion que nous avons eue au mois de juin, nous avons organisé la prochaine réunion. Je vais vous laisser le lien de cette réunion pour que ceux qui veulent y participer et s'inscrire à la prochaine réunion dans ce groupe de travail puissent le faire.

Nous avons divisé les activités en trois types d'activités : les séminaires web que nous organisons tous les mois entre les formations de GSE a travers les appels mensuels de LACRALO ; ensuite, nous avons des séances de formation qui sont des cours avec un niveau débutant, intermédiaire et avancé, ce qui nous permet d'avancer de différentes manières dans les différents thèmes avec plusieurs niveaux ; le troisième format de formation que nous avons, ce sont des cours brefs au cours desquels on enseigne des compétences, par exemple des compétences de leadership pour les leaders, parce que c'est utile de réunir ou d'offrir des séances de renforcement des capacités aux leaders.

Voilà le programme que nous avons. Vous allez pouvoir l'utiliser lors de la prochaine séance. Ce qui m'a paru très utile, c'est que ceux qui ont parlé avant moi avaient des points communs avec un système pour que les personnes puissent apporter leur opinion et aussi pour ceux qui peuvent partager leurs connaissances concernant des problèmes techniques et offrir ce savoir à la communauté. Donc tout cela est ouvert.

J'ai été très rapide et brève. J'espère que ce sera clair. Et nous sommes ouverts à toutes vos questions et commentaires. Je voudrais d'abord savoir si vous êtes satisfaits de ce tableau, bien sûr et ensuite, j'attends vos commentaires.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Anahi pour ce rapport. Nous allons attendre quelques secondes pour voir s'il y a des commentaires ou des questions.

En attendant, je voudrais dire que j'ai rencontré Adrian à plusieurs reprises ce dernier mois pour discuter de plusieurs problèmes qui existaient dans ce groupe de travail et qui ont été abordés dans le groupe de travail. Je vais maintenant travailler avec Anahi qui remplace Adrian pour essayer de faire une révision spécifique et approfondir un peu ces questions.

Le fait qu'Anahi soit ici avec nous dans cet appel est parce qu'elle croit en ce groupe de travail et parce qu'il y a beaucoup de personnes qui participent activement à ce groupe de travail.

Ici, notre idée est d'avoir non pas seulement un leader, un directeur/directrice mais une direction partagée entre plusieurs, c'est-à-dire entre le président, le co-président ou le vice-président, mais aussi d'avoir des membres qui participent au groupe de travail et qui puissent assumer des responsabilités au sein du groupe. On doit considérer la région dans son ensemble ; c'est ce que nous pensons.

Le groupe évolue, change et quand un individu ne peut pas être là, il y aura quelqu'un d'autre qui aura des compétences semblables et qui remplacera la personne qui est absente. Donc c'est un plaisir d'avoir vu Anahi commencer à prendre des initiatives au cours des dernières semaines. Elle a été responsable du travail et ce processus est très intéressant. Et je voudrais dire aussi que je l'applaudis pour le travail qu'elle a réalisé.

Anahi, vous avez fini ?

ANAHI MENENDEZ : Je voudrais dire quelque chose. Je voulais dire que si vous êtes dans le groupe de travail et si vous avez besoin de contributions, si vous êtes bloqué, nous pouvons organiser un séminaire web ou des séances de formation de façon à ce que vous progressiez et que vous puissiez développer votre projet.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Anahi, c'est tout à fait intéressant.

J'ai une question. Nous savons que Silvia n'est pas ici présente parce qu'elle a été prise par son travail et nous savons également que Carlos Leal est absent pour d'autres raisons. Nous allons maintenant entendre Lilian de Luque qui va faire un rapport sur NextGen. Je lui donne la parole, elle a quelques minutes. Vous savez que nous avons aujourd'hui une séance d'une heure.

LILIAN IVETTE DE LUQUE : Bonsoir, merci Sergio.

C'est un rapport très bref que j'effectuerai aujourd'hui. Étant donné que Silvia n'est pas là, j'aimerais dire qu'il y a de cela quelques jours, nous avons eu un groupe de communication qui s'est réuni. Et le président de l'acceptation universelle était présent, nous avons une bonne amitié. Et on a eu une initiative locale qui a été présentée pour parler d'acceptation universelle et d'IDN, de noms de domaine internationalisés. C'est notre initiative également.

Toute information au sujet de l'acceptation universelle en Amérique latine est importante pour nous. Et en espagnol, je peux faciliter les

débats dans notre réseau. Au niveau du groupe de travail de communication, nous sommes prêts à soutenir l'acceptation universelle et à vous informer. Et on se retrouvera de toute façon à Montréal.

En ce qui concerne les activités, le mois dernier, avant cet appel, le groupe de travail de communication s'est concentré sur l'organisation et la mise en place des webinaires sur les nouvelles générations, le programme des boursiers de l'ICANN. L'ICANN et son personnel nous a fournis beaucoup d'informations techniques et logistiques. Certaines ALS nous ont aidés également à promouvoir cela dans différents pays. Nous avons eu également le soutien de groupes d'intérêt, des femmes de l'ISOC par exemple, le groupe de travail des femmes de LACNIC qui a été très utile et nous a beaucoup soutenus.

Dans cet écosystème, nous avons eu 130 participants. Parfois, nous avons 47 personnes, 50 personnes. Il y avait des personnes à distance qui nous suivaient, du Paraguay, de l'Honduras ; 67 ou 68 personnes qui participaient des Caraïbes, Haïti, Cuba, République dominicaine qui étaient représentés dans les Caraïbes. Et ces personnes, grâce aux observatoires aux groupes des femmes, avaient entendu parler de cette manifestation et ont eu un soutien de la République dominicaine.

Nous avons des participants du Mexique, du Panama qui ont envoyé beaucoup de personnes. Il faut remercier nos amis du Panama qui ont beaucoup promu cette manifestation. Du Guatemala également, nous avons eu une participation de diverses agences du Panama, du Honduras, de l'Amérique du Sud. Nous avons eu la Colombie, la Bolivie,

l'Argentine, le Paraguay qui ont été représentés, ainsi que d'autres pays. Nous avons été très bien acceptés.

J'ai reçu des courriels par la suite de personnes qui ne pouvaient pas se connecter parce qu'ils n'étaient pas sur la plateforme, il y avait des problèmes de calendrier. Et j'ai envoyé un courriel à toutes ces personnes avec le lien pour pouvoir télécharger les présentations, les écouter. Donc cela a vraiment très bien marché, ce webinar. Nous avons un compte Instagram d'ouvert. Nous devons bien le configurer sur nos téléphones portables. Et il y a la question du bulletin ou lettre d'information. Il faut que l'on paye pour certains tableurs. Et c'est à peu près tout ce que je voulais vous dire. Merci. J'ai terminé.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Lilian.

Un bref commentaire : nous devrions souligner que nous pourrions organiser une plateforme de communication par courriels, peut-être sur la page web de LACRALO. Si l'ICANN n'est pas en mesure de créer une page web, on peut le faire et tout télécharger pour que tout soit sur le serveur de l'ICANN. À ce moment-là, on sera en mesure d'avoir la lettre d'information de disponible. On n'a pas beaucoup de temps aujourd'hui, j'ai parlé au personnel pour voir le statut de cela. Est-ce qu'il y a des commentaires ou des questions à ce sujet avant de continuer à avancer ? Je ne vois personne levant la main. Il ne nous reste que quelques minutes. Merci encore, Lilian, de ce résumé.

Je vais vous donner un bref rapport, vous parler des IDN et de l'acceptation universelle. C'est Harold qui va prendre la parole à ce sujet.

HAROLD ARCOS :

Merci beaucoup Sergio.

Selon le rapport de Lilian, et Silvia nous le rappelait également, on peut utiliser la page wiki. Je crois qu'on doit utiliser les outils qui sont déjà à notre disposition dans notre groupe. On en a parlé avec Lilian, il y a un blog qui a été créé [par Dev]. Nous devons utiliser ces outils. Nous avons le blog de LACRALO et les informations peuvent être téléchargées ou postées.

Mon résumé sera très bref. Le groupe de travail sur l'acceptation universelle a délivré un premier webinaire où il y a eu beaucoup de participation, avec notamment l'ambassadeur de l'acceptation universelle qui était présent. Nous avons des recherches et des demandes très intéressantes provenant de d'autres RALO. Donc je crois que c'est un résultat très important que nous pouvons mentionner après avoir organisé ces webinaires parce qu'on peut mesurer l'impact que nous avons obtenu au niveau mondial.

Comme vous le savez, Carlos Leal, vice-président de ce groupe de travail, a des compétences techniques élevées et a fait des propositions. Et dans la région, il y a un groupe de travail très actif qui travaille à des projets locaux. Donc c'est très bien pour nous, tout à fait positif, cela contribue au développement de l'ICANN. Donc voici les derniers résultats dont je voulais vous parler aujourd'hui. Merci beaucoup.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Harold.

Il ne nous reste que quatre minutes donc je vais être extrêmement bref dans mes commentaires. Il y a quelques thèmes que nous devons aborder. Ce sont des sujets que nous devons aborder. À l'ALAC, nous parlons de l'importance d'inclure les membres individuels dans les RALO, parler des droits des membres individuels, comment ils sont organisés, comment ils participent et ainsi de suite.

Donc nous parlons de cela à l'ALAC. Ce débat sera tenu dans le groupe de travail de gouvernance. Nous en avons déjà pas mal parlé. Et nous avons quelques nouvelles classifications. Nous avons des sous-groupes. Nous serons en mesure de parler plus de cela. Je l'ai déjà fait avec les ALS qui ont accepté de participer au débat. Nous avons de nombreuses organisations et des membres qui sont maintenant membres de LACRALO. Donc il faut promouvoir la participation de ces membres individuels mais d'un autre côté, les ALS nous disent qu'elles n'ont pas toujours les mêmes droits que les utilisateurs finaux.

Donc c'est un débat qui va être au niveau du groupe de travail sur la gouvernance. Et il faut être tout à fait clair. Cela va avoir un impact important et nous devons savoir quelle sera la position de LACRALO. Je crois que nous allons être tout à fait positifs mais continuer à avancer et à réfléchir à cette thématique.

J'aimerais rajouter à ce sujet qu'une fois que nous participons et que nous avons une proposition au nom de la région, nous devons nous engager tout d'abord dans les débats de quoi faire avec les membres

individuels, quelle que soit la décision prise par le groupe de travail. Il faut parler de la participation de ces membres individuels, c'est extrêmement important. Et je pense que nous devons avancer, nous devons être très clairs en ce qui concerne les espaces de participation des membres individuels. Nous devons être très clairs sur ces objectifs. Nous avons beaucoup de membres individuels qui font partie de LACRALO. Ils doivent participer et nous devons voir comment ils peuvent participer plus.

Silvia Vivanco a levé la main ; je lui donne la parole, très rapidement une minute Silvia.

SILVIA VIVANCO :

Trente secondes.

Bonsoir à tous. Je voulais simplement vous présenter notre collègue Alperen qui vient d'être rajouté au personnel qui va nous aider et nous soutenir dans les mois à venir au niveau des ALS régionales. Nous allons travailler étroitement avec lui et nous sommes très heureux d'avoir mon équipe de renforcée. Je vais lui donner la parole très rapidement, il s'appelle Alp, pour qu'il puisse se présenter. Allez-y.

ALPEREN EKEN :

Bonjour. Je m'appelle Alp. Vous m'entendez j'espère ?

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ :

Oui, on vous entend. Allez-y.

ALPEREN EKEN : Je m'appelle Alp et je travaille dans le cadre de la société civile depuis près de trois ans. Et j'ai également travaillé avec l'ICANN par deux fois. Et je serai très heureux de faire votre connaissance très bientôt.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup, Alp. Nous vous souhaitons la bienvenue. Nous sommes très contents que vous fassiez partie du personnel. Et nous allons avoir des interactions d'ici peu. Je sais que nous vous verrons d'ici et vous poserons beaucoup de questions.

Nous n'avons plus de temps imparti. Nous avons travaillé depuis plus d'une heure. Je ne sais pas s'il y a des commentaires ou des questions supplémentaires ? Est-ce qu'il y a d'autres thèmes que vous voulez maintenant indiquer ? Je ne pense pas. Donc nous allons pouvoir conclure notre réunion. Je ne vois pas d'autres commentaires.

Je vous remercie toutes et tous de votre participation. Et on se retrouve d'ici peu. On se parle bientôt et j'aimerais vous voir toutes et tous participer à tous les appels et à tous les groupes de travail. Merci encore de votre participation. Nous levons cette séance. Merci beaucoup.

CLAUDIA RUIZ : Merci à toutes et à tous. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]